



Interreg
Deutschland - Danmark



KursKultur

Referat / Protokoll

31.1.2019 – Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig / Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig

Padborg, 11.2.2019

Dato: **Torsdag, 31.1.2019, kl. 16.00**

Møde: **Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig**

Sted: **Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, 6330 Padborg**

Bilag:

TOP 4 Organisationsstruktur KK 2.0

TOP 5 Interreg efter 2020

TOP 7 Invitation Husum-Schwesing

Referat:

1. Godkendelse af dagsorden

Udvalget godkender dagsordenen.

2. Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig

2.1. Status Kulturaftaleprojekter

Sang uden grænser

Det første forløb i regi af "Sang uden grænser"-projektet er nu gået i gang. Der deltager i alt 26 institutioner fra dansk og tyske side i forløbet. Forløbet startede med et seminar for danske og tyske musikpædagoger, hvor de fik en introduktion til projektets dansk-tyske sangbog samt til opgaven om at besøge de deltagende børnehaver og skoler. Den 29.1. og 5.2. afholdes kursusforløb for pædagoger og lærere, hvor de både får teoretisk viden om at

Datum: **Donnerstag, 31.01.2019, 16.00 Uhr**

Sitzung: **Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig**

Ort: : **Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, 6330 Padborg**

Anlagen:

TOP 4 Organisationsstruktur KK 2.0

TOP 5 Interreg nach 2020

TOP 7 Einladung Husum-Schwesing

Protokoll:

1. Genehmigung der Tagesordnung

Der Ausschuss genehmigt die Tagesordnung

2. Kulturvereinbarung Sønderjylland-Schleswig

2.1. Sachstand Kulturvereinbarungsprojekte

Singen ohne Grenzen

Der erste Verlauf im Rahmen des Projektes „Singen ohne Grenzen“ hat nun begonnen. Es nehmen insgesamt 26 Einrichtungen von deutscher und dänischer Seite am Verlauf teil. Der Verlauf begann mit einem Seminar für deutsche und dänische Musikpädagogen, bei dem sie eine Einführung in das deutsch-dänische Liederbuch des Projektes erhielten, sowie in die Aufgabe, die teilnehmenden Kindergärten und Schulen zu besuchen. Am 29.1. und 5.2. findet eine Fortbildungsreihe für

syngende med børn på dansk og tysk, og arbejder praktisk med den dansk-tyske sangbog. Efter kursusforløbet skal institutionerne selv stå for sangaktiviteter med børnene, de får to gange besøg af en musikpædagog, og de mødes med en institution fra den anden side af grænsen. Den 8.5. afholdes der afslutningsarrangement for alle deltagende institutioner i Grænehallerne.

Ung2020

Det har vist sig at være vanskeligt, at udvikle en projektdag inden for delprojektet demokrati, der i tilstrækkelig grad ville have været relevant og sammenhængende for dansk og tysk side.

Af denne grund anbefaler kulturfaggruppen, at projektdagene inden for demokrati ikke skal gennemføres som særskilt tiltag, men at bevidstgørelsen af grænsedragningen og de demokratiske værdier skal formidles tværgående i de øvrige tiltag/delprojekter.

Udvalget fik præsenteret et nyt dansk-tysk sanghæfte, der skal bruges i projektet "Sang uden grænser". Første workshop for de deltagende lærere og pædagoger i forårsforløbet blev afholdt den 29.1.2019, og tilbagemeldingerne har været meget positive.

Pädagogen und Lehrkräfte statt, bei der diese sowohl theoretisches Wissen zum Thema Singen mit Kindern in Deutsch und Dänisch erhalten, als auch praktisch mit dem deutsch-dänischen Liederbuch arbeiten. Nach der Fortbildungsreihe sollen die Einrichtungen selbst Singaktivitäten mit den Kindern durchführen, sie bekommen zwei Mal Besuch von einer Musikpädagogin, und sie treffen sich mit einer Einrichtung von der anderen Seite der Grenze. Am 8.5. findet die Abschlussveranstaltung für alle teilnehmenden Einrichtungen in „Grænehallerne“ statt.

Jugend2020

Im Rahmen des Teilprojekts Demokratie hat es sich als schwierig herausgestellt, einen Projekttag zu entwickeln, der ausreichend deutsch-dänisch relevant und zusammenhängend gewesen wäre.

Aus diesem Grund empfiehlt die Kulturfachgruppe, dass die Projekttag zur Demokratie nicht als eigenständige Maßnahmen durchgeführt werden sollen, sondern dass die Bewusstmachung der Grenzziehung und der demokratischen Werte übergreifend in den übrigen Maßnahmen/Teilprojekten umgesetzt werden soll.

Dem Ausschuss wurde ein neues deutsch-dänisches Liederheft vorgestellt, das im Projekt "Singen ohne Grenzen" verwendet werden soll. Der erste Workshop für Lehrer und Pädagogen im Frühjahrsmodul fand am 29.1.2019 statt und die Rückmeldungen

Udvalget fik en uddybende forklaring på, hvorfor delprojektet demokrati foreslås opgivet som selvstændigt delprojekt. Land Schleswig-Holstein har bevilget et større projekt om politisk dannelse, og samtidig er der flere bevilgede projekter, der skal løbe af stablen i 2020, der også omhandler samme tematik. Emnet demokrati vil i stedet indgå i filmprojektet.

Beslutning

Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig beslutter, at delprojektet demokrati udgår som særskilt tiltag. Øvrig orienteringen tages til efterretning.

3. KursKultur

3.1. Status projekter og restmidler

Gennemførte projekter

Følgende projekt er blevet gennemført siden sidste møde:

Læcker

Samarbejdsprojektet mellem Rønshave plejecenter i Padborg og Grundschule Kulturschule Glücksburg holdt sit afsluttende

waren sehr positiv.

Dem Ausschuss wurde vertiefend erläutert, warum vorgeschlagen wird, das Teilprojekt Demokratie als selbstständiges Teilprojekt aufzugeben. Das Land Schleswig-Holstein hat ein größeres Projekt zur politischen Bildung bewilligt und gleichzeitig gibt es mehrere bewilligte Projekte, die 2020 vom Stapel laufen sollen, die ebenfalls diese Thematik behandeln. Das Thema Demokratie wird stattdessen in ein Filmprojekt einfließen.

Beschluss

Der Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig beschließt, dass das Teilprojekt Demokratie nicht als gesonderte Maßnahme durchgeführt wird. Die übrigen Informationen werden zur Kenntnis genommen.

3. KursKultur

3.1. Stand Projekte und Restmittel

Durchgeführte Projekte

Folgende Projekte wurden seit der letzten Ausschusssitzung durchgeführt:

Læcker

Das Projekt zwischen dem Rønshave Plejecenter in Padborg und der Grundschule Kulturschule Glücksburg veranstaltete am

arrangement den 22.1.2019.

Restmidler puljerne pr. 22.1.2019

Kultur- og netværkspuljen 469.230 DKK / 62.984 EUR

Sportspuljen 346.693 DKK / 46.536 EUR

Transportpuljen 941.456 DKK / 126.160 EUR

Kulturakademi

De resterende temahæfter udarbejdet af museumsparrerne, Museumsinsel Schloss Gottorf & Sønderborg Slot, Naturkundemuseum Niebüll & Gram Lergrav, Brundlund Slot & Nolde Stiftung Seebüll, Kulturhistorie Aabenraa & Schifffahrtsmuseum Flensburg, KZ Gedenkstätte Husum-Schwesing & Frøslev lejren vil udkomme i løbet af foråret. Den afsluttende konference for arbejds pakken kulturakademi afholdes den 29.4.2019.

Kommentarer fra Interreg forvaltningsmyndigheden til halvårsafregning 2018

Interreg forvaltningsmyndigheden meddelte den 18.12.2018 til den afleverede statusrapport for perioden 1.1.2018-30.6.2018, at udgifter til genoptryk af undervisningsmaterialer grundet stor efterspørgsel ikke er støtteberettiget. Leadpartner har haft en meningsudveksling med forvaltningsmyndigheden om, hvad der er genoptryk eller planlagte

22.1.2019 eine Abschlussveranstaltung.

Restmittel Stand 22.1.2019

Kultur- und Netzwerkpool 469.230 DKK / 62.984 EUR

Sportpool 346.693 DKK / 46.536 EUR

Transportpool 941.456 DKK / 126.160 EUR

Kulturakademie

Die noch fehlenden Themenhefte der Museumspaare Museumsinsel Schloss Gottorf & Sønderborg Slot, Naturkundemuseum Niebüll & Gram Lergrav, Brundlund Slot & Nolde Stiftung Seebüll, Kulturhistorie Aabenraa & Schifffahrtsmuseum Flensburg, KZ Gedenkstätte Husum-Schwesing & Frøslevlejren erscheinen im Frühjahr. Die Abschlussveranstaltung findet am 29.4.2019 statt.

Kommentare der Interreg Verwaltungsbehörde zum Halbjahresabschluss 2018

Die Interreg Verwaltungsbehörde hat am 18.12.2018 zum abgegebenen Statusbericht des Zeitraumes 1.1.2018-30.6.2018 mitgeteilt, dass Kosten für den Nachdruck des Unterrichtsmaterials aufgrund starker Nachfrage nicht förderfähig sind. Der Leadpartner hat daraufhin einen Meinungs austausch mit der Verwaltungsbehörde angestrebt, um festzulegen, was man als

deltryk, fordi vi grundet begrænset lagerkapacitet blot har opdelt trykkeopgaven i mindre bidder. Sekretariatet har nu gennemgået udgifterne i 2018 men har også set på bilagslisten fra 2017 og vurderer, at der må trækkes udgifter svarende til 34.562,40 DKK ud af årsregnskabet 2018, og at der i udbetalingsanmodningen for andet halvår 2018 skal modregnes 37.873 DKK for trykudgifter i 2017.

Projektsekretariatet er i gang med årsafregningen, der skal afleveres den 15. februar. Grundet Interreg forvaltningsmyndighedens udmelding om, hvorvidt genoptryk af udarbejdede materialer er støtteværdige, vil projektsekretariatet ændre procedure og gå over til at bestille større trykoplæg, selvom det medfører udgifter til lager.

Udvalget udtrykker sin undren over forvaltningsmyndighedens beslutning.

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning

4. KursKultur 2.0 (bilag)

Som det fremgår af bevillingsskrivelsen til KursKultur 2.0 kræver

Nachdruck und geplanten Teildruck bezeichnen würde, da man sich aufgrund von begrenzter Lagerkapazität für den Druck kleinerer Auflagen entschieden hatte. Das Sekretariat hat die Ausgaben von 2018 und die geltend gemachten Ausgaben aus 2017 durchgesehen und kommt zu dem Schluss, dass Kosten in Höhe von 34.562,40 DKK/ 4.639,25 EUR aus dem Jahresabschluss 2018 rausgenommen werden müssen. Weitere Druckkosten in Höhe von 37.873 DKK/ 5.083,62 EUR aus 2017 müssen im aktuellen Auszahlungsantrag gegengerechnet werden.

Das Projektsekretariat arbeitet derzeit am Jahresabschluss, der am 15. Februar abgegeben werden muss. Aufgrund der Aussage der Interreg- Verwaltungsbehörde, dass eine Neuauflage von ausgearbeiteten Materialien nicht förderberechtigt ist, wird das Projektsekretariat hier die Vorgehensweise ändern und dazu übergehen, größere Mengen an Drucksachen zu bestellen, obschon dies zu Kosten für die Lagerhaltung führt.

Der Ausschuss brachte seine Verwunderung über die Entscheidung der Verwaltungsbehörde zum Ausdruck.

Beschluss

Die Informationen werden zur Kenntnis genommen.

4. KursKultur 2.0 (Anlage)

Aus dem Bewilligungsschreiben für das Projekt KursKultur 2.0 geht

udfærdigelsen af en leadpartnerkontrakt opfyldelse af en lang række betingelser. Fristen for genaflevering af ansøgningstekst og budget er den 15. marts 2019.

Kulturfaggruppen diskuterede på sit møde den 14.1.2019 betingelserne. Mange af betingelser kræver dialog med projektets eksterne projektpartner, mens andre punkter kræver Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig stillingstagen. I disse tilfælde har kulturfaggruppen følgende anbefalinger til Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig:

Budgetreduktion

Det indleverede budget på 3.962.218,88 € forudsatte en Interreg medfinansiering på 2.971.664,17 €, men Interregudvalget har kun bevilget 2.200.000 €, hvilket umiddelbart svarede til et budget på 2.993.333 €. Budgettet skal således umiddelbart reduceres med 1.028.884,67 €, hvis en Interreg medfinansiering svarende til 75 % skal opretholdes.

Faggruppen anbefaler imidlertid Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig at give sekretariatet bemyndigelse til at indsende et revideret budget, hvor den kommunale medfinansiering fastholdes på nuværende niveau jf. udvalgsbeslutning den 28.9.2017, selvom dette betyder, at Interreg støtteprocenten forholdsvis vil blive lavere end 75 %. På denne måde kan det samlede budget komme op på 3.190.555 €, og det oprindelige budget skal kun reduceres med 771.664 €.

hvor, dass eine lange Reihe von Bedingungen erfüllt werden müssen, um einen Leadpartnervertrag auszufertigen. Der Abgabetermin des überarbeiteten Antragstextes und Budgets ist am 15. März 2019. Die Kulturfachgruppe hat auf der letzten Sitzung am 14.01.2019 die Bedingungen diskutiert. Einige der Bedingungen erfordern einen Dialog mit den externen Projektpartnern im Projekt, andere Punkte erfordern eine Stellungnahme im Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig. Für diese hat die Kulturfachgruppe folgende Empfehlungen für den Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig:

Budgetkürzung

Das eingereichte Budget in Höhe von 3.962.218,88 € hatte einen Zuschuss von Interreg in Höhe von 2.971.664,17 € zur Grundlage. Der Interregausschuss hat jedoch nur 2.200.000 € bewilligt. Das entspricht einem Budget in Höhe von 2.993.333 €. Das Budget muss also unmittelbar um 1.028.884,67 € gekürzt werden, wenn der Interregzuschuss weiterhin 75% ausmachen soll.

Die Fachgruppe empfiehlt dem Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig dem Sekretariat die Befugnis zu erteilen, ein überarbeitetes Budget abzugeben, in dem die kommunale Mitfinanzierung auf dem jetzigen Niveau verbleibt, (siehe Ausschussbeschluss vom 28.09.2017) auch wenn dies bedeutet, dass die Förderquote von Interreg niedriger als 75% sein wird. So kann das Gesamtbudget erhöht werden auf 3.190.555 € und das ursprüngliche Budget muss dann nur um 771.664€

Interreg har i bevillingsskrivelsen fremhævet, at besparelserne ikke må medføre en indholdsmæssig forringelse af arbejdspakken vedrørende nabosprog. Under punkt 4 i bevillingsskrivelsen anfører Interreg, at projektpartnerne kan vælge at fastholde det nuværende budget gennem en tilsvarende forhøjelse af deres medfinansiering.

Anne-Mette Olsen forklarede, at 75 % er den maximale støtteprocent, som der kan ansøges om under Interregs prioritet 4b, og at Interreg i deres bevillingsskrivelse gør opmærksom på, at partnerne har mulighed for at forhøje deres procentuelle medfinansiering, så den ligger over det fastsatte minimum på 25 %. På denne måde kan reduktionen i projektets budget holdes mindre.

Parternes beslutninger om medfinansiering til Interregansøgningen KursKultur 2.0 forudsætter ikke et bestemt støttebeløb fra Interreg.

René Andersen påpeger på vegne af Tønder Kommune, at sagen skal tages op i det hjemlige kulturudvalg, da de som medlemmer af Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig ikke har den fornødne beslutningskompetence til at tage stilling til indstillinger. .

gekürzt werden.

Interreg hat im Bewilligungsschreiben betont, dass die Einsparungen keine inhaltliche Reduktion des Arbeitspaketes Nachbarsprachen beinhalten darf. Unter TOP 4 im Bewilligungsschreiben führt Interreg an, dass die Projektpartner wählen können, dass jetzige Budget zu behalten durch eine entsprechende Erhöhung der eigenen Mitfinanzierung.

Anne-Mette Olsen erklærede, dass 75 % die maximale Förderquote ist, die man unter der Interreg-Priorität 4b beantragen kann, und dass Interreg im Bewilligungsschreiben darauf aufmerksam macht, dass die Partner die Möglichkeit haben ihre prozentuale Kofinanzierung zu erhöhen, so dass sie über dem festgesetzten Minimum von 25 % liegt. Auf diese Weise kann die Reduzierung im Budget des Projekts geringer gehalten werden.

Die Entscheidung der Partner hinsichtlich der Kofinanzierung für den Interregantrag KursKultur 2.0 setzt keinen bestimmten Förderbetrag von Interreg voraus.

René Andersen wies im Namen von Tønder Kommune darauf hin, dass die Sache im kommunalen Kulturausschuss erörtert werden muss, da sie als Mitglieder des Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig nicht die notwendigen Entscheidungskompetenzen haben, um zu dem Vorschlag Stellung beziehen zu können. .

Lotte Urfe fra Aabenraa Kommune fortæller, at udvalget allerede har diskuteret spørgsmålet og ikke ser behov for at tage omfanget af kommunens medfinansiering op til fornyet overvejelse. Helle Barsøe fra Sønderborg og Johanna Jürgensen fra Nordfriesland tilkendegiver begge, at de ikke forventer, at der er behov for at genoverveje medfinansieringen.

Beslutning

Forvaltningen udarbejder et forslag til en indstilling, som parterne kan vælge at tage udgangspunkt i, hvis det vurderes, at spørgsmålet om medfinansiering skal tages op politisk. Alle partner skal senest den 1. marts give Regionskontor & Infcenter en tilbagemelding om, hvorvidt den kommunale medfinansiering kan bibeholdes på det bevilgede niveau.

Leadpartner får bemyndigelse til at få forhandlet besparelserne på plads i dialog med de øvrige projektpartnere og Interreg.

Organisationsstruktur

Kulturfaggruppen anbefaler, at møderne i Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig bliver opdelt i to kategorier for at opfylde punkterne 6, 8 og 9 i bevillingsskrivelsen:

a) Bevillingsmøder KursKultur 2.0 (2 årlige møder)

Lotte Urfe von Aabenraa Kommune berichtet, dass der Ausschuss bereits die Frage diskutiert hat und keinen Bedarf sieht, den Umfang der kommunalen Kofinanzierung erneut zu überlegen. Helle Barsøe von Sønderborg und Johanna Jürgensen von Nordfriesland äußern beide, dass sie nicht erwarten, dass ein Bedarf besteht, die Mitfinanzierung neu zu behandeln.

Beschluss

Die Verwaltung arbeitet einen Vorschlag aus, den die Partner als Grundlage wählen können, sofern sie der Meinung sind, dass die Frage der Kofinanzierung nicht politisch erörtert werden soll. Alle Partner sollen spätestens am 1. März dem Regionskontor & Infocenter mitteilen, inwieweit die kommunale Kofinanzierung in der bislang bewilligten Höhe beibehalten werden kann.

Der Leadpartner wird ermächtigt die Einsparungen im Dialog mit den übrigen Projektpartnern und Interreg zu verhandeln. .

Organisationsstruktur

Die Kulturfachgruppe empfiehlt, dass die Sitzungen im Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig in zwei Kategorien aufgeteilt werden, um die Punkte 6, 8 und 9 im Bewilligungsschreiben zu erfüllen:

a) Bewilligungssitzungen KursKultur 2.0 (2 jährliche Sitzungen)

b) Ordinære møder for Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig (2 årlige møder)

a) Kulturudvalgsmøder med bevillingsstatus (KursKultur 2.0)

To årlige møder har status af at være styregruppemøder for KursKultur 2.0 med bevilling af ansøgninger.

Alle udgifter i forbindelse med disse to møder overtages af projektet. Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig udvides ved disse møder med projektets øvrige projektpartnere samt en repræsentant for Region Sjælland og to repræsentanter for Schleswig-Holsteinischer Landkreistag.

b) Normale kulturudvalgsmøder

Årets to øvrige møder i Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig afholdes som ordinære kulturudvalgsmøder.

Kulturfaggruppemøderne udvides tilsvarende ved de forberedende møder, hvor ansøgninger behandles.

Beslutning

Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig beslutter at opdele møderne i Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig i to kategorier:

a) Bevillingsmøder KursKultur 2.0 (2 årlige møder)

b) Ordinære møder for Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig (2 årlige

b) Reguläre Sitzungen im Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig (2 jährliche Treffen)

a) Kulturausschusssitzungen mit Bewilligungsstatus (KursKultur 2.0)

Zwei jährliche Sitzungen haben den Status von Lenkungsgruppensitzungen mit der Bewilligung von Anträgen für KursKultur 2.0.

Alle Ausgaben für diese beiden Sitzungen werden vom Projekt getragen. Der Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig wird bei diesen Sitzungen erweitert um die übrigen Projektpartner sowie einem Vertreter der Region Sjælland und zwei Vertretern des Schleswig-Holsteinischen Landkreistages.

b) Reguläre Kulturausschusssitzungen

Die zwei übrigen Sitzungen im Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig sind normale Kulturausschusssitzungen.

Die Sitzungen der Kulturfachgruppe werden entsprechend erweitert bei den Sitzungen, wo Anträge behandelt werden.

Beschluss

Der Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig beschließt die Sitzungen im Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig in zwei Kategorien aufzuteilen:

a) Bewilligungssitzungen KursKultur 2.0 (2 jährliche Sitzungen)

b) Reguläre Sitzungen im Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig

møder)

Ved bevillingsmøderne for KursKultur 2.0 projektet kan leadpartner sørge for at invitere det antal repræsentanter for de øvrige projektpartnere/det øvrige programområde, der tilfredsstiller Interreg forvaltningen ift. opfyldelse af punkterne 8 og 9 i bevillingsskrivelsen.

5. Status for forberedelsen af Interreg 6a programmet (bilag)

Interreg a programmet er et af de væsentlige instrumenter til at fremme den grænseoverskridende regionale udvikling, og lige nu er forberedelserne af Interreg 6a for perioden 2021-2027 i fuld gang. Peter Hansen, leder af Regionskontor & Infocenter, vil orientere om status for forberedelserne og mulige konsekvenser for samarbejdet i Region Sønderjylland-Schleswig.

Peter Hansen orienterede om det udarbejdede forslag til en ny støttestruktur og de kommentarer, som Europaparlamentet kom med ved den første debat i januar måned. Lige nu tegner der sig et billede af, at people-to-people projekter fortsat er støtteværdige, men at der ikke længere kan søges om midler til paraplyprojekter med mikroprojektpuljer. I stedet skal mikroprojektpuljerne administreres i fonde. Det er endnu uklart, hvem der kan stå for administrationen af sådanne fonde, men det kunne f.eks. være en euroregion som Region

(2 jährliche Sitzungen)

Bei den Bewilligungssitzungen für das KursKultur 2.0 Projekt kann der Leadpartner dafür sorgen, die Anzahl von Vertretern der übrigen Projektpartner/dem übrigen Programmgebiet einzuladen, die die Interreg Verwaltung zufrieden stellt im Zusammenhang mit der Erfüllung der Punkte 8 und 9 im Bewilligungsschreiben.

5. Stand der Vorbereitungen des Interreg 6a Programms (Anlage)

Das Interreg-a-Programm ist ein wesentliches Instrument, um die grenzüberschreitende regionale Entwicklung zu fördern. Die Vorbereitungen für Interreg 6a für den Zeitraum 2021-2027 laufen bereits. Peter Hansen, Leiter des Regionskontors & Infocenters, wird über die Vorbereitungen und möglichen Konsequenzen für die Zusammenarbeit in der Region Sønderjylland-Schleswig berichten.

Peter Hansen informierte über den ausgearbeiteten Vorschlag für eine neue Förderstruktur und die Kommentare, die das Europaparlament bei der ersten Debatte im Januar gemacht hat. Im Augenblick zeichnet es sich ab, dass die people-to-people-Projekte weiterhin förderberechtigt sind, dass man aber nicht mehr wie bisher Mittel für Dachprojekte mit Mikroprojektfördertöpfen beantragen kann. Stattdessen sollen Mikroprojektfördertöpfe jetzt in Fonds verwaltet werden. Es ist noch nicht geklärt, wer für die Verwaltung solcher Fonds verantwortlich sein

Sønderjylland-Schleswig.

Peter Hansen opfordrede udvalget til at være meget opmærksom på udviklingen og påtage sig en aktiv rolle ift. fastlæggelsen af det dansk-tyske program, så det sikres, at administration af mikroprojektmidler stadig har en borgernær forankring.

6. Kommende arrangementer

Kulturpolitisk topmøde, den 22.2.2019

Præsentation af didaktikhåndbog for lærere, den 28.2.2019

Inspirationsdag "2020" for lærere, 28.3.2019 kl. 14.00

Konference "Kulturakademi" med fremlæggelse af forskningsresultater, 29.4.2019 kl. 14.00

Afslutningskonference "KursKultur", den 9.5.2019 kl. 16.00

Peter Hansen gjorde opmærksom på den planlagte regionaldag den 12.3 fra kl. 16.30, hvor der udover et oplæg om perspektiverne for det grænseoverskridende samarbejde ved Stephanie Lose også vil være workshops om emnerne "grænseoverskridende samarbejde i fremtiden", "immateriel kulturarv", "mangel på arbejdskraft /

kann, aber es könnte z.B. eine Euroregion wie die Region Sønderjylland-Schleswig sein.

Peter Hansen forderte den Ausschuss dazu auf, diese Entwicklung sehr aufmerksam zu beobachten und im Hinblick auf die Festlegung des deutsch-dänischen Programms eine aktive Rolle zu übernehmen, so dass gewährleistet wird, dass die Verwaltung der Mikroprojektmittel weiterhin bürgernah verankert ist.

6. Kommende Veranstaltungen

Kulturpolitische Konferenz : 22.02.2019

Präsentation des Didaktikhandbuches für Lehrer: 28.02.2019

Inspirationstag „2020“ für Lehrer: 28.03.2019, 14 Uhr

Konferenz „Kulturakademie“: 29.04.2019, 14 Uhr. Auf dem Programm steht u.a. die Präsentation der Forschungsergebnisse.

Abschlusskonferenz „KursKultur“, 09.05.2019, 16 Uhr

Peter Hansen machte auf den geplanten Regionaltag am 12.3. ab 16.30 Uhr aufmerksam. Neben einem Vortrag von Stephanie Lose über die Perspektiven der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit wird es auch Workshops zu den Themen "grenzüberschreitende Zusammenarbeit in der Zukunft", "Immaterielles Kulturerbe", "Mangel

kvalificeret arbejdskraft”.

7. Gensidig orientering

Sønderborg:

Sammen med Aabenraa Kommune, Stadt Flensburg, Glücksburg, Taff mfl. er der blevet indsendt en Interreg ansøgning med titlen ”Blumen bauen Brücken”.

Kreis Schleswig-Flensburg:

Kredsdagen har bevilget 1 million euro til finansiering af et nyt teater i Schleswig.

Der er ansat en medarbejder til at arbejde med verdenskulturarvprojekter i forbindelse med Haithabu/Hedeby og Danewerk/Danevirke.

Nordfriesland:

Som en del af Nordfrieslands fyrtårnsprojekt vil der blive afholdt workshops om nationalsocialismen i KZ-Gedenkstätte Husum-Schwesing.

Haderslev:

Årets dansk-tyske musikskoledag afholdes i Haderslev den 25. maj, hvor der forventes at komme 1.000 musikskoleelever, der vil optræde på 11 scener. Byens butikker vil gøre sit til, at det bliver en festlig dag.

an Arbeitskraft / qualifizierte Arbeitskraft” geben.

7. Gegenseitige Information

Sønderborg:

Gemeinsam mit Aabenraa Kommune, Stadt Flensburg, Glücksburg, Taff u.a. wird ein Interreg Antrag mit der Überschrift ”Blumen bauen Brücken” eingereicht werden.

Kreis Schleswig-Flensburg:

Der Kreistag hat eine Million Euro zur Finanzierung eines neuen Theaters in Schleswig bewilligt.

Es wurde ein Mitarbeiter angestellt, um mit den Weltkulturerbeprojekten im Zusammenhang mit Haithabu/Hedeby und Danewerk/Danevirke zu arbeiten.

Nordfriesland:

Als ein Teil des Leuchtturmprojekts von Nordfriesland werden in der KZ-Gedenkstätte Husum-Schwesing zwei Workshops über den Nationalsozialismus veranstaltet.

Haderslev:

Der diesjährige deutsch-dänische Musikschultag findet am 25. Mai in Haderslev statt. Es werden 1.000 Schüler der Musikschulen erwartet, die auf elf Bühnen auftreten werden. Die Geschäfte in der Stadt wollen dazu beitragen, dass es ein festlicher Tag wird.

Tønder.

Kommunens bibliotek har vundet den ene af bibliotekernes to formidlingspriser for deres arbejde med integration af asylansøgere. Tønder Kommune inviterer til konference om kulturturisme den 27. marts fra kl. 17.00-21.00 i Skærbækcentret.

8. Eventuelt

Ingen bemærkninger

Tønder.

Die Bibliothek der Kommune hat einen der beiden Vermittlungspreise der Bibliotheken für ihre Arbeit für die Integration der Asylbewerber. Die Tønder Kommune lädt zu einer Konferenz über Kulturtourismus ein. Diese findet am 27. März von 17.00-21.00 im Skærbækcentret statt.

8. Sonstiges

Keine Wortmeldungen zu diesem Punkt

Deltagere/TeilnehmerInnen: **Daniel Dürkop**, Stadt Flensburg og/und **Andreas Rothgaenger**, Stadt Flensburg; **Timo Ploog** og/und **Andrea Timm-Meves**, Kreis Nordfriesland; **Ingo Degner**, **Rainer Wittek** og/und **Mario DeVries**, Kreis Schleswig-Flensburg; **Kjeld Thrane** og/und **Maria Damgaard**, Haderslev Kommune; **René Andersen** og/und **Flemming Gjelstrup**, Tønder Kommune; **Vibeke Sypli Enrum**, Region Syddanmark

Forvaltning/Verwaltung: **Dirk Wenzel**, Kulturstiftung Kreis Schleswig-Flensburg; **Thomas Frahm**, Stadt Flensburg; **Johanna Jürgensen**, Kulturstiftung Nordfriesland; **Mette Nielsen**, Tønder Kommune; **Gry Vissing Jensen**, Haderslev Kommune; **Lise Lotte Urfe**, Aabenraa Kommune; **Helle Barsøe**, Sønderborg Kommune; **Peter Hansen**, **Anne-Mette Olsen** og/und **Angela Jensen**, Region Sønderjylland-Schleswig.

Tolk/Dolmetscher: **Ralf Marquardt**

Afbud/Entschuldigt: **Lars Kristensen** og/und **Christian Panbo**, Aabenraa Kommune; **Susanne Bieler-Seelhoff** og/und **Gert Haack**, Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur; **Marion Petersen**, Deutsche Minderheit; **Bjørn Allerelli Andersen** og/und **Jesper Kock**, Sønderborg Kommune; **Frank Nickelsen**, Friesische Minderheit; **Sybilla Nitsch**, Dansk Mindretal

Med venlig hilsen / Mit freundlichen Grüßen

Anne-Mette Olsen